



DÉJEUNER-CAUSERIE A3P CANADA

GESTION DE PROJET DANS L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

A3P CANADA BREAKFAST CONFERENCE

PROJECT MANAGEMENT IN PHARMACEUTICAL INDUSTRY

Conférencier : **Claude Lochhead**, Directeur, Gestion de projet (*SNC-Lavalin Pharma*)

Résumé : La gestion d'un projet de rénovation d'un bâtiment existant dans l'industrie pharmaceutique demande une excellente planification et une organisation très structurée. Compte tenu des délais reliés aux arrêts de production et aux pertes de revenus, le déroulement d'un projet de réaménagement des secteurs de production pharmaceutique est souvent déterminant pour l'entreprise. La présente conférence établira le parallèle entre les bonnes pratiques de gestion de projet, tel que recommandé par l'organisation du *Project Management Institute (PMI)*, et la réalisation d'un projet en cours dans une industrie pharmaceutique dans la région de Montréal.

La conférence sera donnée en français. The conference will be given in French.

QUÉBEC

Date: Jeudi, 22 septembre 2005
Heure: Inscription et petit-déjeuner continental: 8h00 à 8h45
Conférence : 8h45 à 10h00

Date: Thursday, September 22, 2005
Time: Sign-in and breakfast from 8:00 AM to 8:45 AM
Conference: 8:45 AM to 10:00 AM

Localisation / Location
CRIQ
333, rue Franquet
Sainte-Foy

MONTRÉAL

Date: Jeudi, 15 septembre 2005
Heure: Inscription et petit-déjeuner continental: 8h00 à 8h45
Conférence : 8h45 à 10h00

Date: Thursday, September 15, 2005
Time: Sign-in and breakfast from 8:00 AM to 8:45 AM
Conference: 8:45 AM to 10:00 AM

Localisation / Location
Siemens
8455, 19^e avenue, Montréal, Qc
(514) 374-0044
(La 19^e avenue est parallèle à Pie-IX près de Jarry)
(19th Avenue is parallel to Pie-IX close to Jarry)

Visitez notre site Web / Please visit our web site: www.a3p.org

ÉVÉNEMENT DE QUÉBEC | QUEBEC EVENTS

Pour participer : SVP faxer à Marie-Josée Gauvin chez SNC-Lavalin Pharma avant le 20 septembre 2005 au (418) 621-5521

To attend: Please fax to Ms. Marie-Josée Gauvin at SNC-Lavalin Pharma before September 20, 2005 at (418) 621-5521

Nom du participant / Registrant Name

Titre / Title

Compagnie / Company

Adresse / Address

Ville / City

Province

Code postal / Postal Code

Téléphone / Phone

Fax

Courriel / E-mail address

Coût de l'activité/ Activity cost

Membres d'A3P Association/ A3P Association Members	\$60.00 CDN
Non membres d'A3P Association / Non A3P Association Members	\$80.00 CDN

Paiement par chèque à l'ordre de:
/ Please make cheque payable to:

A3P Canada

Postez votre chèque à : / Mail cheque to:

Marie-Josée Gauvin
SNC-Lavalin Pharma
5500, boul. des Galeries
Bureau 200, Québec (Québec)
G2K 2E2

Pour toute information, contacter : / For questions, contact:

Marie-Josée Gauvin : Téléphone / Phone: (418) 621-9700, poste / ext. 224
Courriel / E-mail: marie-josée.gauvin@snclavalin.com

***** Notez que les annulations ne seront pas acceptées après le 19 septembre 2005. *****

***** Please note that cancellations cannot be accepted after September 19, 2005. *****



ÉVÉNEMENT DE MONTRÉAL | MONTREAL EVENTS

Pour participer : SVP faxer à Guylaine Dénommée chez SNC-Lavalin Pharma avant le 13 septembre 2005 au (514) 737-7988

To attend: Please fax to Ms. Guylaine Dénommée at SNC-Lavalin Pharma before September 13, 2005 at (514) 737-7988

Nom du participant / Registrant Name

Titre / Title

Compagnie / Company

Adresse / Address

Ville / City

Province

Code postal / Postal Code

Téléphone / Phone

Fax

Courriel / E-mail address

Coût de l'activité/ Activity cost

Membres d' A3P Association/ A3P Association Members	\$60.00 CDN
Non membres d' A3P Association / Non A3P Association Members	\$80.00 CDN

Paiement par chèque à l'ordre de:
/ Please make cheque payable to:

A3P Canada

Postez votre chèque à : / Mail cheque to:

Guylaine Dénommée
SNC-Lavalin Pharma
8000, boul. Décarie, 3^e étage
Montréal (Québec)
H4P 2S4

Pour toute information, contacter : / For questions, contact:

Guylaine Dénommée : Téléphone / Phone: (514) 735-5651 poste / ext. 2200
Courriel / E-mail: guylaine.denommee@snclavalin.com

*** Notez que les annulations ne seront pas acceptées après le 12 septembre 2005. ***

*** Please note that cancellations cannot be accepted after September 12, 2005. ***

